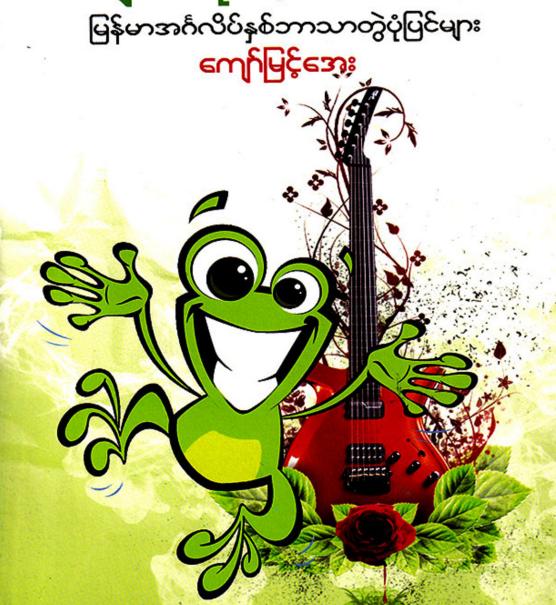
သူချင်းဆိုတဲ့ဖားကလေး





သီချင်းဆိုတဲ့ ဖားကလေး

တစ်ခါတုန်းက မိုးရွာရင်အမြဲသီချင်းဆိုတတ်တဲ့ ဖားကလေးတစ် ကောင် ရှိသတဲ့ ။ ဖားကလေးရဲ့ သီချင်းဆိုသံကတော့ အုံအွမ်အုံအွမ်ပေ့ါ ကွယ်။ ဖားကလေးသီချင်းဆိုဝါသနာပါတာကို ပတ်ဝန်းကျင်မှာ ရှိတဲ့ တိ ရစ္ဆာန်တွေက သိထားကြသတဲ့ ။ တချို့ကဆို သူ့ကို သီချင်းဆို ကောင်း သူလို့ တောင် ချီးမွမ်းကြပါတယ်။

တစ်နေ့တော့ ခရုလေးတစ်ကောင်ဟာ ဖားကလေးဆီကို တရွေ့ရွေ့ လျှောက် လာပြီး "အဆွေဖား- အဆွေရဲ့ အသံက အလွန်ကောင်းပါတယ် ။ ဒါပေမဲ့ မိုးရွာတဲ့ အချိန်ကျမှ သီချင်းဆိုတာဖြစ်လို့ မိုးသံတွေနဲ့ ကောင်း ကောင်း မကြားရပါဘူး။ ဒါကြောင့် ည လူခြေတိတ်ချိန်မှာ သီချင်းဆိုပြ ပါလား"လို့ တောင်းဆိုပါတယ်။

ဖားကလေးက "ဟုတ်ကဲ့- အဆွေနားထောင်ချင်တယ်ဆိုရင် တစ်ည လုံးဆိုပြရမှာ ပေါ့"လို့ ပြန်ပြောပြီး ညလူခြေ တိတ်ချိန်မှာ စပြီးသီချင်း ဆိုပါတော့တယ်။ လူတွေအိပ်မောကျနေချိန်မှာ ဖားကလေးရဲ့ အသံက ဆူညံနေတာပေါ့ကွယ်။

အချိန်အတန်ကြာတဲ့ အခါ ဖားကလေးရဲ့ အသံကို နားမခံနိုင်တော့ တဲ့ လူတစ်ယောက်က လက်နှိပ်ဓာတ်မီးနဲ့ ဖားကလေးကို ရှာဖွေပါတော့ တယ်။ သီချင်းဆိုကောင်းနေတဲ့ ဖားကလေးဟာ ပတ်ဝန်းကျင်ကို သတိ မထားမိဘူးပေါ့။ ဒါကြောင့်လည်း သူဟာ ထိုလူရဲ့ လက်ချက်နဲ့ သေပွဲဝ င် ရတာပေါ့ကွယ်။

သင်ခန်းစာ။ မြောက်ပင့်ပြောဆိုမှုကို သဘောကျတတ်တဲ့ သူဟာ တ စ်နေ့နေ့မှာ ဒုက္ခရောက်တတ်ကြောင်းကို ဒီပုံပြင်က သင်ခန်းစာပေးပါ တယ်။

The Little Frog Singing Song

Once upon a time, there was a little frog that would sing a son g every rainy days. His song was 'Ohn Owan Ohn Owan'. All the an imals nearby knew that the little frog was fond of singing a song. Some praised him that he was a good singer.

One day a snail slowly approached him and said," My friend, y ou are a good singer. But we cannot hear your song well because you would sing a song at rainy day. Therefore, I would like you to sing a song at quiet night."

"Yes, I will sing a song all the night if you wish to listen to," re plied the little frog. He began to sing a song when the quiet night came. The song of little frog made a loud noise as the people wer e sound sleep.

After some time, a man could not put up with his noise any m ore and looked for him with the help of a torch. The little frog ign ored the surroundings because he was singing a song. Therefore, he was finally killed by the man.

Moral: The lesson of this story is that someone who likes other 's flattery will be in trouble some day.

လိုတာမရလို့ စိတ်ဆင်းရဲရရှာတဲ့ ငှက်ညီနောင်

တစ်ခါတုန်းက ငှက်ညီနောင်နှစ်ကောင်ရှိတယ်။ ၎င်းငှက်ညီနောင်နှ စ်ကောင်မှာ အလွန်လှပသော အမွေးအတောင်များ ရှိပါတယ်။ တစ်နေ့ မှာ ငှက်ညီနောင်ဟာ သစ်ကိုင်းတစ်ခုမှာ နားနေရင်းတစ်နေရာမှ ပစ်လို က်တဲ့ လောက်စာလုံးတစ်ခုက ညီဖြစ်သူကို လာပြီးထိမှန်ပါတယ်။ ထိုအ ခါ အစ်ကိုဟာလန့်ပြီး အဝေးသို့ ထပြန်သွားပါတယ်။ ညီဖြစ်သူဟာ လောက်စာလုံးထိမှန်မှုကြောင့် မြေပြင်ပေါ်သို့ပြုတ်ကျကာ သတိလစ်သွားခဲ့ပါတယ်။

ထိုအချိန်မှ စပြီး အစ်ကိုဟာ တောတောင်ထဲမှာ တစ်ကောင်တည်း အဖော်မဲ့စွာဖြင့် ပျံသန်းနေရပါတယ်။ ညီဖြစ်သူဟာ အလွန်ချမ်းသာတဲ့ အိမ်တစ်အိမ်က လှောင်ချိုင့်ထဲကို ရောက်ရှိသွားပါတယ်။ အိမ်ပိုင်ရှင်တို့ က ထိုငှက်ကလေးကို ချစ်ခင်ယုယစွာဖြင့် အစားအစာကောင်းတွေကို ကျွေးပေမဲ့ ငှက်ကလေးဟာ မပျော်နိုင်ဘဲ လှောင်အိမ်ထဲကထွက်ပြီး အ စ်ကိုရှိရာ တောထဲသို့သာ ပြန်သွားချင်နေပါတယ်။ အစားအစာကောင်း များကို စားနေရခြင်းထက် လွတ်လပ်ခြင်းရဲ့ အရသာကို ပို၍ ခံစားချင် နေပါတယ်။ ထိုအချိန်မှာ အစ်ကိုဖြစ်သူငှက်ကလေးဟာ တောတောင်ထဲ မှာ ပျော်ရွှင်စွာမပျံသန်းနိုင်ဘဲ ညီဖြစ်သူကိုသာ အချိန်တိုင်း ရှာဖွေနေပါ တယ်။ ဒီလိုနဲ့ နှစ်ပေါင်းများ စွာကြာတဲ့ အထိ ညီဖြစ်သူကို ရှာဖွေမတွေ့ ဘဲ စိတ်ဆင်းရဲစွာနဲ့ သေဆုံးခဲ့ရရှာပါတယ်။ လှောင်ချိုင့်ထဲမှာ ရောက် နေတဲ့ ညီဖြစ်သူ ငှက်ကလေးမှာ လည်း အိမ်ပိုင်ရှင်မိသားစုရဲ့ ချစ်ခင်ယု ယမှုနဲ့ လိုလေသေးမရှိ ကျွေးမွေးမှုအပေါ် ပျော်ရွှင်ခြင်းမရှိဘဲ လွတ်မြော က်လိုတဲ့ စိတ်၊ အစ်ကိုနဲ့ တွေ့လိုတဲ့ စိတ်ကြောင့် စိတ်ဆင်းရဲ ကိုယ်ဆင်း ရဲဖြစ်ကာ သေဆုံးသွားခဲ့ပါတယ်။ ငှက်ညီနောင် နှစ်ကောင်စလုံးဟာ အ သက်ရှိစဉ်အခါကပင် မည်သည့် ပျော်ရွှင်မှုကိုမှ မခံစားခဲ့ရပါ။

သင်ခန်းစာ။ ဤပုံပြင်က မည်သူမဆို မိမိရောက်နေသည့်နေရာ မိမိဖြစ်နေသည့်ဘဝတွင် မိမိစိတ်နှင့်မကိုက်ညီသည့်တိုင် ၎င်းနေရာ ၎င်းဘဝမှ ပျော်ရွှင်မှု သို့မဟုတ် အကျိုးအမြတ်တစ်ခုခုကို တတ်နိုင်သမျှ ရယူရန် သင်ခန်းစာပေးပါသည် ။

Twin Birds

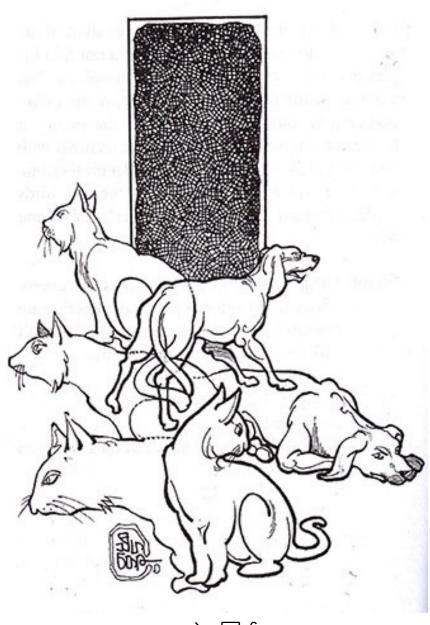
Once upon a time there were twin birds who wore very beautif ul feathers. One day, while they both were pausing on a branch of tree, a stone shooting from somewhere hit the younger and then t he elder flew away with fright. But the younger who was hit a sto ne, fell down to the ground and was unconscious. From now on, the elder had to fly alone in the forest and the younger, on the other hand, happened to be inside the bird-cage in a very rich home. The younger couldn't be happy although the family at home affectionately fed him good food, and his mind was being still on going back to the forest on where his elder brother lived. He would like to relish the taste of freedom rather than having the good food.

At that time, the elder couldn't happily fly in the forest, was se eking for the younger all the time. Hence, till the years passed by, he did not find his younger brother and was dead with unhappine ss. The younger inside the cage couldn't enjoy the affectionate lov e and perfect feeding of the family at home, and was unwell both bodily and mentally with will to freedom and will to see his elder brother, and at last he was also dead. Both of the two birds could n't feel any happiness even while being having life.

Moral: This story gives a lesson to us that everybody should ge t happiness or benefit from this place or this life even though he d oesn't like present place or present life.

> No.42,8th floor, 3rd Street, Lanmadaw Township, Yangon.

Ph:09420071959, kyawmyintaye 2011@gmail.com



ခွေးနဲ့ ကြောင်

တစ်ခါက အိမ်တစ်အိမ်မှာ ခွေးနဲ့ ကြောင်တို့ ဟာ ခင်မင်ရင်းနှီးတဲ့ မိ တ်ဆွေတွေဖြစ်ကြပါတယ်။ ခွေးကကြောင်ကို အနိုင်ကျင့်တတ်သလို ကြောင်ကလည်း ခွေးနဲ့ အတူနေရတာ အလွန်ပျော်ရွှင်ခဲ့ပါတယ်။ ခွေး ဟာ အိမ်က မိသားစုဝင်တွေအတွက် သူခိုးဓားပြရန်က လုံခြုံအောင် စောင့်ရှောက်ပေးသလို ကြောင်ကလည်း ညစ်ပတ်တဲ့ ကြွက်တွေရန်က ကာကွယ်ပေးခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း မိသားစုဝင်တွေအားလုံးဟာ ခွေးနဲ့ ကြောင်ကို အရမ်းကျေးဇူးတင်ပြီး တန်ဖိုးထားကြတာပေ့ါ ။

တစ်နေ့တော့ ခွေးဟာ အိမ်ရှေ့တံခါးပေါက်ဝမှာ အိပ်ဖန်စောင့်ရတဲ့ ဘဝကို မနှစ်ခြိုက်တော့ဘူး။ သူက ကြောင်လိုပဲ ခုတင်၊ မွေ့ရာပေါ်မှာ ဖိ မိနဲ့ အိပ်ချင်စိတ်ဖြစ်လာခဲ့တယ်။ သူခိုးဓားပြရန်က ကာကွယ်ပေးရလို့ သူ့အတွက် အဲဒီအခွင့်အရေး ရသင့်တယ်လို့ ထင်မြင်ယူဆလာတယ်။ ဒါကြောင့် သူကကြောင်ကို "မိတ်ဆွေကြီး ကြောင် ... မင်းရဲ့ တာဝန်ကို ငါယူပါရစေကွာ၊ ငါလည်း မင်းလိုပဲ ခုတင်၊ မွေ့ရာပေါ်မှာ ဖိမ်နဲ့ အိပ်ချင် လို့ ပါ"လို့ ပြောလိုက်တယ်။ ကြောင်ကလည်း သဘောတူတယ်။

ဒီလိုနဲ့ ညရောက်တော့ ကြောင်ကအိမ်ရှေ့တံခါးဝမှာ စောင့်အိပ်ပြီး ခွေးကတော့ ကြွက်ကို ဖမ်းဖို့ မိသားစုဝင်တွေရဲ့ ခုတင်ပေါ်မှာ အိပ်ပါတ ယ်။ အဲဒီညမှာ သူခိုးတစ်ယောက်ဟာ ထိုအိမ်ကိုဝင်ခိုးဖို့ ကြံစည်ပါတယ် ။ သူက အိမ်ထဲကို အန္တရာယ်ကင်းကင်းဝင်နိုင်ဖို့ အတွက်၊ ခွေးရှိ/ မရှိ လေ့လာတဲ့ အခါ အိမ်ရှေ့တံခါးမှာ အိပ်ပျော်နေတဲ့ ကြောင်ကို တွေ့ရလို့ ဝမ်းသာသွားပြီး တံခါးကို အလွယ်တကူသော့တုနဲ့ ဖွင့်လို့ အိမ်ထဲဝင်နိုင် ခဲ့ပါတယ်။ ကြောင်ဟာ အိပ်ပျော်နေရာက နိုးလာခဲ့ပေမဲ့ ခွေးလို မဟော င်နိုင်မကိုက်နိုင်လို့ သူခိုးလုပ်သမျှကြည့်နေလိုက်ရပါတယ်။ အဲဒီညမှာ ကြွက်တွေဟာ ထသောင်း ကျန်းပါတယ်။ မိသားစုဝင်တွေ သိမ်းထားတဲ့ အစားအစာတွေကို ဆွဲယူသွားကြတယ်။ ခွေးဟာကြောင်လို မခုတ်တတ် တဲ့ အတွက် ကြွက်တွေ လုပ်သမျှ ကြည့်နေလိုက်ရပါတယ်။

မနက်ရောက်တဲ့ အခါမှာ မိသားစုဝင်တွေဟာ ညကသူတို့ အိမ်ဖော က်ထွင်းအခိုးခံရသလို ကြွက်တွေ ထကြွ သောင်းကျန်းသွားခဲ့မှန်းလည်း သိသွားကြပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကိုယ့်တာဝန်ကိုယ် မကျေတဲ့ ခွေးနဲ့ ကြောင်ကို ရိုက်နှက် အပြစ်ပေးပါတော့တယ်။ ကြောင်ဟာ ခွေးကြောင့် သူအပြစ်ပေးခံရတယ်ဆိုပြီး ခွေးကိုမုန်းတီးသွားခဲ့ပါတယ်။ ခွေးကလည်း ကြောင်လို ခုတင်၊ မွေ့ရာနဲ့ ဘယ်တော့မှ အိပ်ရမှာ မဟုတ် တော့ဘူးဆိုကာ ကြောင်ကိုမြင်တိုင်း မနာလိုစိတ်နဲ့ အနိုင်ကျင့် သတ်ဖြ တ်ပါတော့တယ်။ အဲဒီအချိန်ကစပြီး ခွေးနဲ့ ကြောင်တို့ ဟာ ထာဝရ ရန် သူတွေ ဖြစ်သွားကြတော့တာပေါ့ ။

သင်ခန်းစာ။ ဒီဘယ်သူမဆို လက်ရှိဘဝကို ပျော်ရွှင်တတ်ရပြီး ကိုယ် နဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ အလုပ်မှာ တာဝန်ကျေကျေ လုပ်သွားဖို့ က အရေးအကြီးဆုံးဖြစ်တယ်လို့ ဒီပုံပြင်ကနေ သင်ခန်းစာပေးပါတယ်။

The Dog and The Cat

Once upon a time, the dog and the cat were boson friends. Th

e dog never bullied the cat and the cat was very happy to live wit h the dog. As the dog guarded the members of family against theif and robber, so the cat protected them from the danger of dirty ra ts. Therefore all the members of family thanked and valued the d og and the cat very much.

One day the dog did not like of guarding the sleep of his mast ers at the front door of the house. He began to have desire sleeping on bed or mattress luxuriously. He thought that he should have this right because of protecting from the dangers of thief and robber. So, he said to the cat, "My friend Mr.cat, I'd like to take your duty. I wish to sleep on bed or mattress luxuriously like you." The cat agreed to his request.

In this when night came, the cat slept to guard at the door an d the dog slept on the bed of family to catch the rats. At that nigh t, a thief plotted to burgle into that house. Observing that there w as a dog or not in easily unlocked the door with his master-key an d enter the house. The cat woke up, but was looking on whatever the theif did as he would not bark or bite like the dog. At the sam e night the rats rampaged. They drew food kept by the family. The dog was looking on whatever the rats did as he could not claw a t them like the cat.

In the morning, the family knew that their house was burgled and also the rats rampaged there. So, the family punished the do g and the the cat by beating them because they did not fulfill their respective duties. The cat thought that he was punished due to the dog and hated him. Similarly the dog knew that he must never have the opportunity to sleep on bed or mattress, and bullied and killed the cat with malice whenever seeing him. From that time on the dog and the cat became enemies forever.

Moral: This story gives us a lesson tha anybody must be able t o enjoy his present life, and most importantly to fulfil their respec tive duties.
